XXXII 32

PERPUSTAKAAN NASIONAL

0010-64708960
01125523686

KITAB

AKAN

MENGADJAR PERMOELAÄN

DARI

ILMOE BOEMI.

PELADJARAN JANG PERTAMA.

Di dalam sagala ilmoe di doenija ini adalah satoe, jang bernama ilmoe boemi. Ja itoe mengadjarkan perkara bagi-bagijan boemi, jang kita dijammi ini, atawa tanah dan negri satoe satoenja di dalam bagi-bagijan boemi itoe, dan orang serta hasil atawa kaloewaran negri masing masingnja.

Boemi ini roepanja boendar dan kaädaännja dari pada darat dan ajer, maka daratnja di bagi lima; inilah nama satoe satoenja: *Asia*, *Eropa*, *Afrika*, *Amerika* dan *Australia*. Laoetnja di bagi lima bagijan besar, bernama: *laoet bekoe oetara*, *laoet bekoe salatan*, *laoet Atlanta*, *laoet salatan besar* dan *laoet Iendi*.

Adapoen jang menerangkan peladjaran ilmoe ini gambar boemi dan negri negri, jang di namai patah tanah; maka adatnja di dalam sagala patah itoe, timoernja di sabelah kanan, dan barat di sabelah kiri, dan oetara di atas, dan selatan di bawah.

PELADJARAN JANG KADOEWA.

Darat itoe roepa roepa djenisnja, masing masing ada namanja sendiri sendiri; adalah:

Darat besar; ja itoe satoe bagijan boemi atawa lebeh jang berkoeliling laoet, saperti bagijan boemi *Eropa* dan *Asia* dan *Afrika*, jang terhoeboeng satoe dengan lain, itoelah di kata satoe darat besar, dan bagijan boemi *Amerika* dan tanah *Australia* di kata djoega darat besar.

Poelo.

Ekor tanah; ja itoe darat, jang di koeliling laoet, malainkan jang sabelah berhoeboeng dengan *darat besar*.

Pelantaraän; ja itoe darat sempit, jang mengoeboeng satoe tanah dengan lain.

Tanah rata.

Goenoeng.

Boekit.

Lembah; ja itoe nama tampat rendah antara goenoeng goenoeng.
Tandjoeng.
Pasisir atawa *pante.*
Kapoeloan; ja itoe nama tampat berbrapa hiempoenan poelo.
Sabagi itoe djoega ajer roepa roepa djenisnja; nama satoe satoenja:
Laoet.
Talaga.
Soengi.
Teloek.
Selat.
Rawa.

PELADJARAN JANG KATIGA.

Kapoeloan *Iendi* timoer.

Poelo *Djawa* inie ikoet bagijan boemie, jang bernama *Asia*, maka tampatnja di dalam *kapoeloan Iendi timoer.* Perienggaän kapoeloan ini ka oetaranja *laoetan Tjina*, ka timoernja *laoet selatan besar* serta tanah *Papoea*, ka selatan dan ka baratnja *laoet Iendi.*

Poelo poelo di dalam kapoeloan *Iendi* di beda bedakan beprapa hiempoenan. Inilah namanja:

1. Hiempoenan poelo *Soenda.*
2. Hiempoenan poelo *Moloko.*
3. Hiempoenan poelo *Soeloe.*
4. Hiempoenan poelo *Filippina.*

Sagala poelo jang ikoet hiempoenan *Soenda* itoe, jang besar bernama poelo *Kalimantan*, *Soematra*, *Djawa* dan *Celebes*, maka jang ketjil poelo *Madoera*, *Bali*, *Lombok*, *Soembawa*, *Manggarai*, *Timoer* dan lain lainnja.

Poelo poelo jang ikoet hiempoenan *Moloko* inilah namanja: *Ceram*, *Ambon* dengan sagala poelo di bawah parentah *Ambon;* poelo poelo *Banda*, *Djilolo* atawa *Halmaheira*, *Ternate*, *Tidore*, *Batjan* dan lain lainnja.

Sagala poelo jang ikoet hiempoenan *Soeloe*, jang besar bernama: *Soeloe*, *Tawitawi* dan *Basilan.*

Poelo poelo jang ikoet hiempoenan *Filippina* inilah namanja: *Manila*, *Mangiendanao*, *Palawan*, *Miendoro*, *Panei*, *Nigros* dan lain lainnja.

PELADJARAN JANG KAÄMPAT.

Sagala laoetan di dalam kapoeloan *Iendi* timoer inilah nama satoe satoenja: laoetan *Karimata*, *Djawa*, *Timoer*, *Banda*, *Moloko*, *Celebes* atawa *Soeloe* dan laoetan *Miendoro.*

Maka selat selatnja bernama: selat *Malaka*, *Singapoera*, *Rijo* dan *Bangka*, *Karimata*, *Soenda*, *Madoera*, *Bali*, *Lombok*, *Alas*, *Sapi*, *Manggarai*, *Solor*, *Makasar*, *Salajar*, *Boetoen*, *Moloko.*

PERPUSTAKAAN NASIONAL

PELADJARAN JANG KALIMA.

Poelo *Djawa* ini karadjaännja sagala poelo di dalam kapoeloan *Iendi* timoer, jang di bawah parentah Radja Olanda. Toewan besar Gouverneur Generaal jang djadi wakil dari Radja Olanda akan memarentahkan dairahnja di dalam kapoeloan ini; maka tampat doedoekannja di *Batawi* dan di *Bogor*.

Poelo *Djawa* itoe kaoetara bertepikan *laoetan Djawa*, katimoer *selat Bali*, kaselatan *laoetan Iendi*, kabarat *selat Soenda;* maka tanahnja di bagi tiga bagijan: *Djawa barat*, *Djawa tengahan* dan *Djawa timoer*. Lain deri pada tiga bagijan besar itoe, poelo *Djawa* di bagi bagi djoega djadi 23 tanah, ada jang di namai Residenan, ada jang di namai Assistenan besar, ja itoe pamarentahan Assistent Resident, maka koewasanja saperti satoe Resident, malainkan pangkatnja koerang besar.

Residenan itoe masing masing ada jang di bagi djadi Assistenan ketjil, kaboepaten, afdeeling, district, kampoeng atawa desa. Sabagi itoe djoega bagi bagijan Assistenan besar, tetapi tijada Assistenannja ketjil.

Jang terseboet di bawah ini nama sagala Residenan dan Assistenan besar di poelo *Djawa*.

Jang ikoet di dalam bagijan *Djawa* barat.

1. Residenan *Banten*.
2. Residenan *Batawi*.
3. Assistenan *Bogor*.
4. Assistenan *Krawang*.
5. Residenan *Prijangan*.
6. Residenan *Tjirebon*.

Jang ikoet di dalam bagijan *Djawa* tengahan.

7. Residenan *Tegal*.
8. Residenan *Pakalongan*.
9. Residenan *Samarang*.
10. Residenan *Kedoe*.
11. Residenan *Pagelen*.
12. Residenan *Banjoemas*.
13. Residenan *Soerakarta*.
14. Residenan *Jogjakarta*.
15. Residenan *Madjoen*.
16. Residenan *Kediri*.
17. Residenan *Djapara*.
18. Residenan *Rembang*.
19. Assistenan *Patjitan*.

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Jang ikoet di dalam bagijan *Djawa* timoer.

20. Residenan *Soerabaja*.
21. Residenan *Pasoeroehan*.
22. Residenan *Basoeki*.
23. Assistenan *Banjoewangi*.

PELADJARAN JANG KAÄNAM.

Residenan dan Assistenan besar masing masing ada negrinja, tampat doedoekan Resident atawa Assistent Resident, jang pegang parentah di dalam Residenan atawa Assistenan itoe. Maka nama negrinja banjak jang sama saperti nama Residenan atawa Assistenan. Jang berlainan namanja di bawah ini pratelanja.

Nama Residenan atawa Assistenan besar.	Nama negri.
Banten	*Serang.*
Krawang	*Poerwakarta.*
Prijangan	*Tjiandoer.*
Kedoe	*Magelang.*
Pagelen	*Poerwaredja.*
Djapara	*Pati.*

Di bawah ini pratela manoendjoekan nama nama Assistenan ketjil dan Kaboepaten di dalam Residenan, serta nama nama kaboepaten di dalam Assistenan besar satoe satoenja.

Residenan atawa Assistenan besar.	Assistenan ketjil.	Kaboepaten.	Peringetan.
Banten	Lebak.	Serang.	
	Pandegelang.	Lebak.	
	Tjiringin.	Pandegelang.	
		Tjiringin.	
Batawi	Tanah Oedik.	.....	
Bogor	.....	Bogor.	
Krawang	.....	Krawang.	
		Tjiandoer.	
Prijangan	Bandong.	Bandong.	
	Soemedang.	Soekapoera.	
		Soemedang.	
		Liembangan.	

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Residenan atawa Assistenan besar.	Assistenan ketjil.	Kaboepaten.	Peringetan.
Tjirebon	Iendramajoe.	Tjirebon.	
		Iendramajoe.	
	Galoe.	Koeningan.	
		Galoe.	
		Madjalengka.	
Tegal	.....	Tegal.	
	.....	Brebes.	
	.....	Pamalang.	
Pakalongan	.....	Pakalongan.	
	.....	Batang.	
Samarang	Salatiga.	Samarang.	
		Salatiga.	
	Demak.	Demak.	
		Grobogan.	
		Kendal.	
Kedoe	.....	Magelang.	
	.....	Temanggoeng.	
Pagelen	Ambal.	Poerwaredja.	
		Ambal.	
	Keboemen.	Keboemen.	
	Ledok.	Ledok.	
		Karanganjar.	
		Koeta ardja.	
Banjoemas	Poerbaliengga.	Banjoemas.	
		Poerbaliengga.	
	Bandjarnegara.	Bandjarnegara.	
	Tjilatjap.	Tjilatjap.	
		Poerwakarta.	
Soerakarta.....	.....	Soerakarta.	
	.....	Kartasoera.	Tanah Kasoenanan.
	.....	Klaten.	
	.....	Bajalali.	
	.....	Gagatan.	
	.....	Sragen.	
	.....	Karangpandan.	Tanah Mangkoenegaran.
	.....	Malangdjiwan.	
	.....	Wanagiri.	
Jogjakarta.....	.....	Jogjakarta.	
	.....	Sleman.	
	.....	Kalasan.	
	.....	Bantoelkarang.	
	.....	Sentolo.	

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Residenan atawa Assistenan besar.	Assistenan ketjil.	Kaboepaten.	Peringetan.
Jogjakarta.....	.....	Pengasih.	
	.....	Nanggoelan.	
	.....	Goenoeng Kidoel	
Madjoen	Ngawi.	Madijoen.	
	Pranaraga.	Magetan.	
		Ngawi.	
		Poerwadadi.	
		Pranaraga.	
		Soemarata.	
Patjitan	.....	Patjitan.	
Kediri	Ngrawa.	Kediri.	
		Berbek.	
		Ngrawa.	
		Blitar.	
Djapara	Djapara.	Pati.	
		Djapara.	
		Koedoes.	
		Djoewana.	
Rembang	Badjanegara.	Rembang.	
	Toeban.	Badjanegara.	
		Toeban.	
		Blora.	
Soerabaja.....	Gresik.	Soerabaja.	
	Madjakerta.	Gresik.	
	Madoera.	Sidajoe.	
	Soemenep.	Lamongan.	
	Bawejan.	Madjakerta.	
		Madoera.	
		Soemenep.	Poelo Madoera.
		Pamakasan.	
		Bawejan.	Poelo Bawejan.
Pasoeroehan....	Malang.	Pasoeroehan.	
		Malang.	
		Bangil.	
Basoeki	Prabaliengga.	Basoeki.	
	Panaroekan.	Prabaliengga.	
		Panaroekan.	
Banjoewangi ...	.....	Banjoewangi.	

PELADJARAN JANG KATOEDJOE.

Besarnja poelo *Djawa* kira kira ada 2313 mijl pasagi, ja itoe mijl oekoeran boemi. Maka hawa boemi di pasisir panas, di oeloe

dingin. Ampir antero poelo *Djawa* hawanja sehhat dan lagi tanahnja gemoek, bebrapa goenoeng dan boekit, serta goenoengnja banjak jang berapi.

Di bawah ini namanja goenoeng jang besar di poelo *Djawa:* goenoeng *Karang* dan *Poelosari* di Residenan *Banten;* goenoeng *Salak*, *Pangerango* dan *Megamendoeng* di perienggaän Assistenan *Bogor* dan Residenan *Prijangan;* goenoeng *Gede*, *Tangkoeban prahoe*, *Goentoer*, *Papandajang*, *Galoenggoeng* dan *Talagobodas* di Residenan *Prijangan*, maka poetjoek jang tertienggi goenoeng *Gede* itoe di namai *Manilawangi;* goenoeng *Tjereme* di residenan *Tjirebon;* goenoeng *Gede* atawa *Slamat* di perienggaän Residenan *Tegal* dan *Banjoemas;* goenoeng *Dijeng* di perienggaän Residenan *Pakalongan*, *Kedoe* dan *Pagelen*, maka poetjaknja, jang tertienggi, di namai *Prahoe;* goenoeng *Soembing* dan *Soendara* di perienggaän Residenan *Kedoe* dan *Pagelen;* goenoeng *Merbaboe* di perienggaän Residenan *Soerakarta*, *Samarang* dan *Kedoe;* goenoeng *Merapi* di perienggaän Residenan *Kedoe*, *Soerakarta* dan *Jogjakarta;* goenoeng *Lawoe* di perienggaän Residenan *Soerakarta* dan *Madijoen;* goenoeng *Moerija* atawa goenoeng *Djapara* di Residenan *Djapara;* goenoeng *Wilis* di perienggaän Residenan *Madijoen* dan *Kediri;* goenoeng *Keloet* dan *Kawi* di perienggaän Residenan *Pasoeroehan* dan *Kediri;* goenoeng *Ardjoena* di perienggaän Residenan *Pasoeroehan* dan *Soerabaja;* goenoeng *Tengger*, poetjaknja jang tertienggi di Residenan *Pasoeroehan;* goenoeng *Smeroe* dan *Brama* di perienggaän Residenan *Pasoeroehan* dan *Basoeki;* goenoeng *Lamongan* dan *Sadana* di Residenan *Basoeki.*

PELADJARAN JANG KADELAPAN.

Di bawah ini namanja tandjoeng-tandjoeng di poelo *Djawa:* oedjoeng *Palambang* dan tandjoeng *Poetjoek* di Residenan *Banten;* *Oentoeng Djawa* di Residenan *Batawi;* oedjoeng *Krawang* di Asistenan *Krawang;* oedjoeng *Iendramajoe* di Residenan *Tjirebon;* oedjoeng *Pamalang* di Residenan *Tegal;* oedjoeng *Weleri* di Residenan *Samarang;* oedjoeng *Djati* dan *Batoe* di Residenan *Djapara;* oedjoeng *Pangka* dan *Sidajoe* di Residenan *Soerabaja;* oedjoeng *Sadana* dan tandjoeng *Koetoer* di Assistenan *Banjoewangi;* tandjoeng *Karangbolong* di Residenan *Pagelen;* tandjoeng *Antjol* di Residenan *Prijangan* dan lain lainnja. Maka soenginja jang besar dan jang sedang inilah namanja: soengi *Ondarandir* di Residenan *Banten;* soengi *Tjikandi* di Residenan *Banten* dan *Batawi;* soengi *Tjidani*, *Tjiliwoeng* dan *Bakasi* di Residenan *Batawi;* soengi *Tjitaroem* atawa soengi *Krawang* di Assistenan *Krawang;* soengi *Tjimanoek* atawa soengi *Iendramajoe* di Residenan *Tjirebon;* soengi *Tjimandiri* dan *Tjiwoelan* di Residenan *Prijangan;* soengi *Tjitandoei* di Residenan *Prijangan* dan *Banjoemas;* soengi *Losari* di Residenan *Tegal* dan *Tjirebon;* soengi *Tjiomal* dan *Goeng* di Residenan *Tegal;* soengi *Oeloe Djami* di Residenan *Tegal* dan *Pakalongan;* soengi *Woengoe*, *Sama-*

PERPUSTAKAAN NASIONAL

rang dan *Tedoenan* di Residenan *Samarang;* soengi *Keles*, *Djapara* dan *Djoewana* di Residenan *Djapara;* soengi *Srajoe* di Residenan *Banjoemas;* soengi *Bagawanta*, *Gebang*, *Looeloh* di Residenan *Pagelen;* soengi *Tangoelangin* di Residenan *Rembang;* soengi *Bangawan* atawa soengi *Sala* di Residenan *Soerakarta*, *Madijoen*, *Rembang* dan *Soerabaja;* soengi *Kediri* di Residenan *Kediri* dan *Soerabaja;* soengi *Madijoen* di Residenan *Madijoen;* soengi *Brantes* atawa soengi *Kediri* dan soengi *Gembong* di Residenan *Pasoeroehan;* soengi *Geten*, *Poeger* dan *Majang* di Residenan *Basoeki;* soengi *Badjoelmati* di Assistenan *Banjoewangi.*

Teloeknja bernama teloek *Banten* dan teloek *Merak* di Residenan *Banten* di dalam selat *Soenda;* *Palaboehan Ratoe* atawa teloek *Ratoe* di Residenan *Prijangan;* teloek *Batawi* di Residenan *Batawi;* teloek *Pampang* dan *Gradjakan* di Assistenan *Banjoewangi;* teloek *Gemah* dan *Sagara wedi* di Residenan *Kediri;* teloek *Panggoel* di Assistenan *Patjitan;* teloek *Sagara anakan* di Residenan *Banjoemas* dan teloek lain lain lagi.

Maka palaboehannja inilah namanja: palaboehan *Banten*, *Batawi*, *Samarang*, *Soerabaja*, *Pasoeroehan*, *Prabaliengga*, *Basoeki*, *Banjoewangi*, *Tjilatjap* dan lain lainnja.

Adapoen rawa di poelo *Djawa* tijada jang sangat besar. Jang boleh di kata besar malainkan jang ada di Residenan *Djapara*, *Banten*, *Pagelen* dan *Basoeki.*

PELADJARAN JANG KASAMBILAN.

Hasil tanah di poelo *Djawa* inilah kaädanjan: beras, djagoeng, kopi, goela, maritja, kajoemanis, kapas, nila, djahe, oelat cochenille, tambako, sarangboeroeng, boewah poehoen dan boewah tanah berdjenis djenis.

Binatang binatang kaloewaran poelo *Djawa*: koeda, kerbo, sapi, kambing, babi oetan dan babi pijaraän, badak, matjan, monjet, boewaja, menjawak, oelar, boeroeng, dan ikan berdjenis djenis.

Djoemlah orang jang tienggal di poelo *Djawa* kira kira ada sapoeloh joeta, di bagi ampat bangsa. 1 bangsa Djawa; 2 bangsa Eropa; 3 bangsa Tjina; 4 bangsa Malajoe. Lain dari pada ampat bangsa itoe ada lagi orang Madoera, orang Arab, orang Kodja, orang Benggala jang tienggal djoega di poelo *Djawa.*

Pranginja orang Djawa lemboet, satia, saderhana, soeka manoeloeng dan mendjamoe orang; maka adat kaidoepannja beroesah tanah, banjak djoega, jang tangkap ikan, dan lagi tijada koerang, jang pande akan sagala perboewatan tangan. Agama bangsa Djawa itoe agama Islam, tetapi ada djoega, jang masi manjembah berhala.

PELADJARAN JANG KASAPOELOEH.

Banten.

Tampat Residenan *Banten* di oedjoeng poelo *Djawa* jang sabelah barat; maka perienggaännja di sabelah oetara *laoetan Djawa;* di

PERPUSTAKAAN NASIONAL

sabelah selatan *laoet Iendi;* di sabelah timoer *tanah oedik* Residenan *Batawi*, tanah *Bogor* dan Residenan *Prijangan;* di sabelah barat selat *Soenda.*

Serang nama negri Residenan *Banten.* Di sitoe ada satoe benteng dan kebon kopi, tambako dan klapa. Negri *Banten* dahoeloe kala tampatnja dekat toeloek, jang bernama teloek *Banten. Anjer* tampatnja dekat teloek *Anjer* dan ada bentengnja.

Di *Tjiringin* moelanja djalan besar, jang koeliling antero poelo *Djawa. Rangkas Betoeng* nama negri tampat tienggal Assistent Resident, jang mamarentah Assistenan *Lebak.*

Batawi.

Perienggaän Residenan *Batawi* di sabelah oetara *laoetan Djawa;* di sabelah timoer Assistenan *Krawang* sapandjang soengi *Tjitaroem*, moelai dari *Tandjoeng Poera;* di sabelah salatan tanah merdika jang bernama *Tjiliengsi*, *Tjimangis*, *Pondok Tjina*, *Pondok Tjabe*, *Tjipoetat*, *Djampang ilir* dan lain lain; di sabelah barat Residenan *Banten* sapandjang soengi *Tjidoerjan* atawa *Tjikandi.*

Residenan *Batawi* itoe negrinja bernama *Batawi* djoega, maka negri itoe boleh di bedakan *Batawi lama* dan *Batawi baroe.* Jang lama ada kotanja dekat laoet, jang baroe di oedik banjak roemah dengan kebonnja.

Negri *Batawi* itoe karadjaän negri dan tampat kadoedoekan pamarentahan jang maha tienggi di tanah *Iendi Nederland.* Di sitoelah rame orang bernijaga dan banjak panglihatan endah endah: di *Batawi baroe*, adalah astana Toewan besar Gouverneur Generaal, kantor besar, benteng jang dinamakan benteng *Frederik*, goedang sendjata, tangsi, roemah perhiempoenan sagala orang alim akan masjhoerkan sagala ilmoe dan hikmat, roemah anak anak pijatoe, roemah sakit, kampoeng bangsa Eropa bagoes bagoes di *Kroekoet* (Molenvliet), *Djaga Monjet* (Rijswijk), *Norbek* (Noordwijk), *Pasar isnen* (Weltevreden), *Gambir* (Koningsplein), *Tanah abang* dan lain lainnja.

Di *Batawi lama* adalah: gedong bitjara, goedang goedang Gouvernement, kantor perseroan soedagar soedagar Olanda, jang di seboet koempeni ketjil, kantor bank, roemah sakit bangsa Tjina, roemah tampat membaiki sagala perkakas prahoe dan kapal di poelo *Oendroes* (Onrust) dan lain lainnja.

PELADJARAN JANG KASABELAS.

Bogor.

Perienggaän Assistenan *Bogor* di sabelah oetara Residenan *Batawi;* di sabelah barat sabagijan Residenan *Banten;* di sabelah salatan goenoeng *Kendeng*, soengi *Tjibodas* dan soengi *Goenoeng Karang;* di sabelah timoer Assistenan *Krawang* sapandjang soengi *Tjibet.*

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Bogor nama negri Assistenan *Bogor*, tampatnja di kaki goenoeng *Salak*, 30 paal kaselatan dari *Batawi*. Di sitoelah astana Toewan besar Gouverneur Generaal dengan kebon taneman berdjenis djenis dan endah endah, serta banjak roemah besar besar jang di tienggali bangsa Eropa.

Adapoen sawah di *Bogor* gemoek gemoek dan ada goeha sarangboeroeng, pantjoeran ajer tiengginja 150 kaki, dan Tjandi, ja itoe roemah berhala atawa gambar dari batoe tatienggalan dari zaman boeda.

Krawang.

Perienggaän Assistenan *Krawang* di sabelah oetara *laoetan Djawa;* di sabelah timoer soengi *Seta;* di sabelah selatan goenoeng *Boerangrang*, di sabelah barat soengi *Tjitaroem* sampe di teloek *Tjilientjing*. Assistenan *Krawang* itoe negrinja bernama *Poerwakarta*. Di sitoe ada kebon teh, kebon kajoe manis, soember ajer belirang dan lain lainnja. Di *Pakis* tampat orang memboewat garam.

PELADJARAN JANG KADOEWABELAS.

Prijangan.

Perienggaän Residenan *Prijangan* di sabelah barat Residenan *Banten* dan Assistenan *Bogor;* di sabelah timoer Residenan *Tjireboan;* di sabelah oetara Assistenan *Krawang;* di sabelah selatan *laoet Jendi*.

Tjiandoer nama negri Residenan *Prijangan*, tampatnja di kaki goenoeng *Gede*. Di sitoe banjak goedang Gouvernement, kebon kopi besar besar, dan di *Tjipanas* ada soember ajer panas. Dekat *Bandong*, jang tertienggi tampatnja, ada talaga bilirang, pantjoeran ajer endah roepanja, dan tjandi. *Soemedang* tampatnja di lembah. Di *Soekapoera* dan di *Liembangan* ada kebon kopi dan soember ajer panas. *Karangsambong* tampatnja di perienggaän Residenan *Tjirebon*, soenginja bernama *Tjimanoek*. Di sitoe dan di *Tjikao* ada goedang goedang Gouvernement dan lain lainnja.

PELADJARAN JANG KATIGABELAS.

Tjirebon.

Perienggaän Residenan *Tjirebon* di sabelah barat Asistenan *Krawang;* di sabelah oetara *laoetan Djawa;* di sabelah timoer Residenan *Tegal*, maka soengi *Losari* jang manjerekan Residenan *Tjirebon* dari pada Residenan *Tegal;* di sabelah selatan Residenan *Prijangan*.

Di negri *Tjirebon* ada fabriek goela dan nila, goedang Gouvernement dan taman taman kasenengan hati di *Soengi Ragi*. Di *Palimanan* ada soemoer hawanja manjesakkan napas. Di Residenan *Tjirebon* lah tampat kramat *Sech Ibnoe Moelana*, jang djadi wali di poelo *Djawa*. Di *Koeningan* dan di *Madjalengka* ada

PERPUSTAKAAN NASIONAL

fabriek nila dan kebon kopi, maka di *Kandang Awar* tampat orang memboewat garam.

Tegal.

Perienggaän Residenan *Tegal* di sabelah oetara *laoetan Djawa;* di sabelah timoer Residenan *Pakalongan* sapandjang soengi *Oeloedjami;* di sabelah selatan Residenan *Banjoemas* sapandjang goenoeng *Kendeng;* di sabelah barat Residenan *Tjirebon.*

Tegal nama negri Residenan *Tegal*, soenginja bernama soengi *Goeng*. Di sitoe ada fabriek goela, kebon teh dan lain lainnja. Di *Brebes* dan di *Pamalang* banjak sawah dan oetan djati.

PELADJARAN JANG KAÜMPATBELAS.

Pakalongan.

Perienggaän Residenan *Pakalongan* di sabelah oetara *laoetan Djawa;* di sabelah timoer Residenan *Samarang* sapandjang soengi *Koetoe;* di sabelah selatan Residenan *Banjoemas* sapandjang goenoeng jang manjerekan Residenan *Banjoemas* dari pada Residenan *Pakalongan;* di sabelah barat Residenan *Tegal.*

Di *Pakalongan*, nama negri Residenan *Pakalongan*, ada bebrapa fabriek goela dan nila, sawah dan kebon kopi, kebon teh, goedang goedang Gouvernement dan lain lainnja. Di *Batang* ada oetan djati dan waroe.

Samarang.

Perienggaän Residenan *Samarang* di sabelah oetara *laoetan Djawa* dan Residenan *Djapara* sapandjang soengi *Tangoelangin* dan goenoeng kapoer di *Grobogan* sampe di goenoeng *Soerapati;* di sabelah timoer Residenan *Rembang;* di sabelah selatan Residenan *Madijoen*, *Soerakarta* dan *Kedoe;* di sabelah barat Residenan *Pakalongan.*

Residenan *Samarang* itoe negrinja bernama *Samarang* djoega. Di sitoe rame orang bernijaga di laoet dan di darat, dan ada benteng jang di namakan *Prins van Oranje*, komedijan goedang sendjata, tangsi, kantor besar, roemah sakit, roemah anak anak pijatoe, roemah tampat orang toewa-toewa dan goedang goedang Gouvernement. Di loewar kota ada kampoeng jang di namai *Bodjong;* di sitoelah banjak roemah bagoes bagoes dengan kebonnja dan roemah toewan Resident. Di *Salatiga* ada bentengnja, kebon kopi dan satoe tjandi, tampatnja dekat di *Banjoekoening.* Di *Ambarawa* ada satoe benteng besar, jang di namakan *Willem jang Pertama.* Di *Oengaran* ada satoe benteng ketjil. Di *Grobogan* ada soemoer jang kloewar loempoer; maka di *Kendal* banjak soember ajer belirang, dan di *Plantoengan* ada roemah permandijan orang sakit.

Demak dahoeloe kala negri Soeltan di *Djawa*, jang bermoela masoek agama Islam dan jang membinasakan karadjaän *Madjapahit;* di sitoelah masi berdiri Masdjid bekas dari *zaman* dahoeloe itoe.

PERPUSTAKAAN NASIONAL

PELADJARAN JANG KALIMABELAS.

Kedoe.

Perienggaän Residenan *Kedoe* di sabelah oetara kaboepaten *Kendal* dan *Salatiga* di bawah Residenan *Samarang;* di sabelah timoer goenoeng *Merbaboe* dan *Merapi*, jang manjerekan Residenan *Kedoe* dari pada Residenan *Soerakarta;* di sabelah selatan Residenan *Jogjakarta;* di sabelah barat Residenan *Pagelen. Magelang* nama negri Residenan *Kedoe;* di sitoe ada goedang goedang Gouvernement, banjak kebon tambako, kopi dan teh dan lain lainnja. Sapoeloeh paal kabarat daja dari *Magelang* ada desa, jang bernama *Menoreh*, maka tiengginja tampat itoe 850 kaki dari atas laoet; di sitoelah ada tjandi besar jang bernama *Baraboedoer*, tampatnja dekat pertemoean soengi *Elo* dengan soengi *Praga. Temanggoeng* 15 paal kabarat laoet dari *Menoreh*, tiengginja 1090 kaki dari atas laoet. *Medana* tampatnja dekat goenoeng *Djamboe.*

Pagelen.

Perienggaän Residenan *Pagelen* di sabelah oetara Residenan *Pakalongan* dan *Samarang;* di sabelah timoer Residenan *Kedoe* dan *Jogjakarta*, moelai dari goenoeng *Prahoe* liwat goenoeng *Telerep*, *Soendara* dan *Soembing* teroes sampe di goenoeng *Menoreh* dan goenoeng *Kelir*, dari sitoe sapandjang soengi *Bagawanta* kaselatan sampe di laoet; di sabelah barat Residenan *Banjoemas*, moelai dari goenoeng *Prahoe* liwat tanah di sabelah timoer soengi *Serajoe* sampe di goenoeng *Karangbolong*, komedijan teroes sapandjang kaki goenoeng itoe sampe di *laoet Iendi;* di sabelah selatan *laoet Iendi.*

Di *Poerwaredja*, nama negri Residenan *Pagelen*, ada fabriek nila, kebon kajoemanis, kebon teh, satoe goeha kapoer, jang patoet di lihat dan lain lainnja. Di *Kedong Kebo* ada tangsi, roemah peladjaran anak anak pijatoe dan roemah sakit. Di Assistenan *Ambal* ada goeha sarang boeroeng. Di *Gombong* ada benteng jang bernama benteng *Cochius.*

PELADJARAN JANG KAÄNAMBELAS.

Banjoemas.

Perienggaän Residenan *Banjoemas* di sabelah oetara Residenan *Pakalongan*, *Tegal*, *Tjirebon* dari timoer kabarat liwat poeljak poeljak goenoeng, jang menjamboeng goenoeng *Prahoe* dengan goenoeng *Slamat* dan goenoeng *Tjereme;* di sabelah timoer Residenan *Pagelen;* di sabelah selatan *laoet Iendi;* di sabelah barat Residenan *Prijangan.*

Banjoemas nama negri Residenan *Banjoemas* dengan soenginja, jang bernama *Srajoe.* Di sitoe ada bebrapa fabriek nila, kebon kopi, kebon teh serta lain lainnja. Sabagi itoe djoega di *Poerwakarta* dan di *Poerbaliengga* ada fabriek nila dan kebon kopi. Di

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Tjilatjap ada palaboehannja dan goedang goedang Gouvernement. Di *Bandjarnegara* ada soemoer, jang hawanja manjesakkan napas, dan lagi ada tjandi, tampatnja di goenoeng *Dijeng*. Di *Banteng mati*, tampatnja di *Noesakambangan*, ada goeha, jang patoet di lihat dan talaga ajer panas.

Soerakarta.

Perienggaän Residenan *Soerakarta* di sabelah oetara dan barat-laoet Residenan *Samarang;* di sabelah barat Residenan *Kedoe* dan *Jogjakarta;* di sabelah selatan Residenan *Jogjakarta* dan *laoet Iendi;* di sabelah toenggara Assistenan *Patjitan;* di sabelah timoer dan timoer-laoet Residenan *Madijoen*.

Soerakarta atawa *Sala* nama negri karadjaän *Soesoehoenan*. Jang doedoek pegang parentah di *Soerakarta* Resident dan Raden Adipati. Di sitoe ada satoe benteng dan satoe roemah peladjaran anak anak orang Djawa, jang akan di djadikan goeroe; maka taneman di *Soerakarta* beroepa: teboe, kopi, padi, kapas, djagoeng, kadele, katjang dan lain lainnja. Di *Klaten* dan di *Bajalali* masing masing ada bentengnja. Di *Prambanan* ada tjandi, sabagi itoe djoega di *Soekoeh;* tampat jang bernama soekoeh itoe di goenoeng *Lawoe*. Dekat *Karangpandan* di goenoeng *Lawoe* djoega ada soember ajer panas dan ajer belirang, tampatnja bernama *Pablengan*.

PELADJARAN JANG KATOEDJOEBELAS.

Jogjakarta.

Perienggaän Residenan *Jogjakarta* di sabelah oetara Residenan *Kedoe* dan goenoeng *Merapi;* di sabelah timoer Residenan *Soerakarta* sapandjang djalan, jang dari goenoeng *Kidoel* liwat sabelah selatan *Prambanan* kaoetara sampe di kaki goenoeng *Merapi;* di sabelah selatan *laoet Iendi* dan goenoeng *Kidoel;* di sabelah barat Residenan *Pagelen* dari goenoeng *Kelir* sapandjang soengi *Bagawanta* sampe di laoet.

Jogjakarta nama negri karadjaän *Soeltan*, Resident dan Raden Adipati, jang pegang parentah di sitoe saperti di *Soerakarta*. Di *Jogjakarta* djoega ada bentengnja, maka di Residenan itoe banjak fabriek nila dan panglihatan endah endah, adalah: lodji di koeliling ajer, jang di namai *Taman Sari*, dan bekas taman lain lainnja, dan astana dari dahoeloe kala, dan Makam, ja itoe koeboeran sagala Soeltan dan Soesoehoenan toeroenan *Mataram*, tampatnja di *Pasar Gede* dan di *Imagiri*.

Madijoen.

Perienggaän Residenan *Madijoen* di sabelah oetara Residenan *Rembang;* di sabelah barat-laoet kaboepaten *Grobogan* di bawah *Samarang;* di sabelah barat Residenan *Soerakarta* dari tengah goenoeng *Lawoe;* di sabelah selatan Assistenan *Patjitan;* di sabelah timoer Residenan *Kediri* dari tengah goenoeng *Wilis*.

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Madijoen nama negri dan Residenen *Madijoen*, soenginja bernama soengi *Madijoen* djoega. Di sitoe ada satoe benteng, kebon kopi, fabriek goela, kebon kajoemanis dan lain lainnja. Di *Ngawi* ada benteng di namakan *Generaal van den Bosch*, maka tampat benteng itoe dekat pertemoean soengi *Sala* dengan soengi *Madijoen*, komedijan ada goedang Gouvernement dan roemah sakit. Di *Pranaraga* ada kebon kopi, sawah dan lain lainnja.

PELADJARAN JANG KADELAPANBELAS.

Patjitan.

Perienggaän Assistenan *Patjitan* di sabelah oetara kaboepaten *Pranaraga* dan *Soemarata* di bawah Residenan *Madijoen*; di sabelah barat tanah *Wiraka* dan *Semboejan* di bawah Residenan *Soerakarta*; di sabelah selatan *laoet Iendi*; di sabelah timoer tanah *Trenggalek* di bawah Residenan *Kediri*.

Patjitan nama negri Assistenan *Patjitan*, tampatnja negri mengadapkan teloek, jang di namai teloek *Patjitan* djoega. Di Assistenan itoe ada oetan djati dan banjak bamboe; ada gocha sarang boeroeng, kebon kajoemanis dan lain lainnja.

Kediri.

Perienggaän Residenan *Kediri* di sabelah oetara Residenan *Rembang* dan *Soerabaja* moelai dari poetjak goenoeng *Pandan* ka timoer sampe di goenoeng *Keloet*, komedijan dari sitoe katoenggara sampe di goenoeng *Gawa* di perienggaän Residenan *Pasoeroehan* dan *Soerabaja*; di sabelah timoer Residenan *Pasoeroehan* dan *Soerabaja*; di sabelah selatan *laoet Iendi*; di sabelah barat Residenan *Madijoen* dan Assistenan *Patjitan*.

Residenan *Kediri* itoe negrinja bernama *Kediri* djoega, maka tampat negri di pante sabelah kanan soengi *Kediri*. Di sitoe ada sagala goedang Gouvernement, fabriek goela dan nila, kebon kopi dan lain lainnja. Di *Toeloengagoeng*, ja itoe nama negri Assistenan *Ngrawa*, ada goedang Gouvernement, kebon kopi, taneman tambako, oetan djati dan lain lainnja.

PELADJARAN JANG KASAMBILANBELAS.

Djapara.

Perienggaän Residenan *Djapara* di sabelah oetara dan timoer-laoet dan barat-laoet *laoetan Djawa*; di sabelah toenggara Residenan *Rembang*; di sabelah selatan Residenan *Samarang*.

Negri Residenan *Djapara* bernama *Pati*. Di sitoe ada bebrapa fabriek goela dan oelat cochenille. Sabagi itoe djoega di *Djoewana*, jang soenginja di namai soengi *Djoewana* djoega, dan di *Djapara* dan di *Koedoes* ada fabriek goela dan sawah; malainkan fabriek goela di *Djapara* ada tampat pembakaran kapoer dan lain lainnja. Poelo poelo jang di namai *Karimoen Djawa* ikoet di bawah parentah Residenan *Djapara*.

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Rembang.

Perienggaän Residenan *Rembang* di sabelah oetara *laoetan Djawa;* di sabelah timoer Residenan *Soerabaja;* di sabelah selatan Residenan *Madijoen* dan *Kediri;* di sabelah barat Residenan *Djapara* dan kaboepaten *Grobogan* di bawah Residenan *Samarang.*

Rembang nama negri Residenan *Rembang.* Di sitoe ada tampat orang memboewat kapal dan prahoe prahoe, ada taneman tambako dan lain lainnja. Di *Toeban* banjak kramat dan ada satoe goeha serta satoe pantjoeran ajer, jang patoet di lihat, dan lagi ada taneman tambako dan fabriek seroetoe. Di *Badjanegara* dan di *Blora* banjak taneman tambako dan ada oetan djati besar.

PELADJARAN JANG KADOEWAPOELOEH.

Soerabaja.

Perienggaän Residenan *Soerabaja* di sabelah oetara *laoetan Djawa;* di sabelah timoer *selat Madoera;* di sabelah selatan Residenan *Pasoeroehan;* di sabelah barat-daja Residenan *Kediri;* di sabelah barat-laoet Residenan *Rembang* sapandjang soengi *Lakoeng.*

Soerabaja nama negri Residenan *Soerabaja.* Soengi *Kediri* ngalirnja ka *Soerabaja*, maka bagijan soengi itoe jang meliwat kota *Soerabaja* sampe di moearanja di namai *Kali mas.* Di negri itoe rame orang bernijaga di laoet dan di darat, komedijan banjak fabriek goela dan panglihatan endah endah, adalah: benteng jang di namakan *Prins Hendrik* dekat moeara *Kali mas*, goedang goedang Gouvernement, tangsi, kantor besar, roemah jang di seboet bienkil (winkel), ja itoe tampat sagala toekang memboewat perkakas Gouvernement roepa roepa, ada jang dari besi, ada jang dari kajoe dan djenis lain lain; ada lagi roemah tampat orang memboewat kapal dan prahoe prahoe, goedang sandjata, roemah anak anak pijatoe dan roemah sakit. Maka roemah sakit itoe dan roemah toewan Resident tampatnja di *Siempang* di loewar kota; di sitoelah banjak roemah bagoes bagoes dengan kebonnja.

Di kampoeng *Ampel* tampat makam Soesoehoenan *Ampel.* Di goenoeng *Sari* 8 paal dari kota ada soemoer, ajernja kaloewar beserta minjak tanah, atawa minjak lantoeng, maka dari pada itoelah tampatnja di kata *palantoengan*, ajernja di kata ajer poeli, sabab di boewat masak koewe poeli. Di sabelah barat soemoer itoe ada banjak lagi soemoer ajer poeli dan minjak lantoeng.

Di *Gresik* djoega ada tampat orang memboewat kapal dan sagala prahoe, tampat pembakaran kapoer di desa *Karangkiring*, tampat orang memboewat garam di desa *Manjar*, *Tenger* dan *Rama.* Di goenoeng *Giri* tampat makam Soesoehoenan Giri dahoeloe kala, di kampoeng *Gapoera* makam *Maolana Malik Ibrahim*, jang ma'loemkan agama Islam kapada orang *Gresik* tatkala zaman Boeda.

Di *Soetji*, satoe desa di bawah *Gresik*, ada goenoeng kapoer banjak gochanja; di dalam goeha itoe dahoeloe orang mengambil kotor boeroeng lelawa di boewat sendawa, di masoekkan dalam

PERPUSTAKAAN NASIONAL

goedang Gouvernement. Dari batoe goenoeng kapoer itoe orang di Soetji memboewat batoe panjaringan ajer, di djoewal pada sagala tampat di dalam dan di loewar Residenan *Soerabaja*. Di pante sabelah oetara kota *Gresik* banjak tambak tampat orang pijara ikan bandeng, maka di desa *Langon* tampat orang memboewat trasi. Di tengah laoet antara oedjoeng *Pangka* dan moeara soengi *Sala* ada satoe benteng bernama benteng *Mangare* atawa benteng *Erfprins*.

Di dalam Assistenan *Djapan* atawa *Madjakerta* ada tampat bekas karadjaän *Madjapait*, jang terlaloe ma'moer tatkala zaman dahoeloe, dan pada lain tampat ada bekas karadjaän *Mendangkamolan*, jang terdahoeloe dari karadjaän *Madjapait*.

PELADJARAN JANG KADOEWAPOELOEH SATOE.

Pasoeroehan.

Perienggaän Residenan *Pasoeroehan* di sabelah oetara *selat Madoera;* di sabelah timoer goenoeng *Tengger* antara Residenan *Pasoeroehan* dan Residenan *Basoeki;* di sabelah selatan *laoet Iendi;* di sabelah barat troesnja goenoeng *Ardjoena*, jang menjerekan Residenan *Pasoeroehan* dari pada Residenan *Soerabaja* dan *Kediri*.

Pasoeroehan atawa *Gembong* nama negri Residenan *Pasoeroehan*, soenginja di namai soengi *Gembong*. Di *Pasoeroehan* ada satoe benteng, banjak fabriek goela dan goedang Gouvernement. Adapoen lagi satoe tampat kasenengan hati, jang di namai *ajer biroe*, dan lagi satoe talaga di *Grati*, jang di permoelija satengah orang Djawa. Di *Malang* banjak kebon kopi, dan ada taneman tambako, fabriek seroetoe, ada tjandi serta bekas karadjaän *Singasari* dari poerbakala; maka soengi di *Malang* bernama *Brantes*. Di *Bangil* banjak fabriek goela dan ada satoe pantjoeran ajer jang patoet di lihat.

Basoeki.

Perienggaän Residenan *Basoeki* di sabelah oetara *selat Madoera;* di sabelah timoer *laoetan Djawa;* di sabelah toenggara Assistenan *Banjoewangi;* di sabelah selatan *laoet Iendi;* di sabelah barat Residenan *Pasoeroehan*.

Basoeki nama negri Residenan *Basoeki*, maka nama soenginja menoeroet nama negri. Di sitoe ada goedang Gouvernement, tangsi, banjak fabriek goela, ada kebon kopi, dan tjandi, jang di namai *Tjandi Djambon* serta lain lainnja. Di *Prabaliengga* djoega poen banjak fabriek goela dan kebon kopi, ada benteng dan goedang Gouvernement, komedijan ada perboewatan saperti djamboean dari darat manoedjoe kalaoet, sabagi jang ada di adapan palaboehan *Batawi*, *Gresik* dan *Patjitan*.

PELADJARAN JANG KADOEWAPOELOEH DOEWA.

Banjoewangi.

Perienggaän Assistenan *Banjoewangi* di sabelah oetara dan barat Residenan *Basoeki*, kaoetara sampe di tanah *Soemberwaroe*

PERPUSTAKAAN NASIONAL

dekat soengi *Badjoelmati*, kabarat sampe di tanah *Poeger*; di sabelah selatan *laoet Iendi*; di sabelah timoer *selat Bali*.

Hawa boemi di *Banjoewangi* tijada sehhat, di sitoe banjak orang sakit demam dan sakit peroet dan pilak, sebab dari hawa rawa dan angin. Di negri *Banjoewangi* ada satoe kampoeng orang Bali, jang pindah kasitoe, dan ada satoe benteng dan goedang Gouvernement; di oeloe orang tanam kopi, padi dan lain lainnja. *Soekaradja* 2 paal kaoeloe dari negri itoe tampat Gouvernement pijara oelat cochenille, di boewat warna merah, maka jang di soeroeh bakerdja di sitoe orang boewangan.

Tanah *Banjoewangi* tampat karadjaän *Balambangan* dahoeloe kala. Sabelas paal dari negri *Banjoewangi* di atas boekit distrikt *Ragadjampi* ada bekas astana dari zaman dahoeloe, jang bernama *Matjan potih* dan jang di berdirikan Soesoehoenan *Tawang Aloen*. Tatkala pamarentahan toeroenan Soesoehoenan *Tawang Aloen* itoe, orang Bali datang dari sebrang mereboet tanah *Banjoewangi*. Radja *Matjan poetih* lari dengan balanja ka *Sampang*. Koetika tahoen 1765 orang koempeni dengan Poenggawanja bernama *van Rijk* datang di *Banjoewangi* mengalahkan orang Bali; dari pada waktoe itoe, koempani jang mamerentah tanah *Banjoewangi*, serta berdirikan lodji di *Banjoealit* dekat moeara soengi *Bibis*, 7 paal ka selatan dari negri *Banjoewangi*. Dari sitoe koempani pindah ka *Pampang*, 12 paal ka selatan negri *Banjoewangi*. Katiga kalinja koempeni pindah ka *Banjoewangi*, sabab di *Pampang* dan di *Banjoealit* itoe hawanja tijada sehhat, banjak orang mati.

PELADJARAN JANG HADOEWAPOELOEH TIGA.

Soematra.

Perienggaän poelo *Soematra* di sabelah oetara *selat Malaka*; di sabelah timoer *laoetan Djawa* dan *selat Soenda*; di sabelah selatan dan barat *laoet Iendie*. Maka besarnja kira kira ada 8025 mijl pasagi, ja itoe mijl oekoeran boemi, serta sangat gemoek tanahnja. Goenoengnja berbandjar sapandjang poelo itoe dari oetara ka selatan; adalah goenoeng jang di namai: *Pidada*, *Tangamoes* (keizerspeck) *Pamatang*, *Korientji*, *Depok*, *Singalang*, *Talang* atawa *Soelasi*, *Merapi*, *Sieliendi*, *Diri*, *Daholi* dan lain lainnja. Maka tandjoeng tandjoengnja inilah namanja: tandjoeng *Toea*, *Bliembing* (vlakke hoek), *Mana*, *Iendrapoera*, *Karakara*, *Radja*, *Sari*, *Babanoepa*, *Baloe*, *Djamboe ajer* (diamantspunt), *Kwala langsa*, *Pasir poetih*, *Bangsi*, *Teporah*, *Dato*, *Taboeng*, *Prijoek* dan lain lainnja. Talaga talaganja bernana: telaga *Itam*, *Danoepaoe*, *Siengkara*, *Djambi*, *Korientji* dan *Toba*. Teloek teloeknja bernama: teloek *Lampoeng*, *Samangka*, *Bliembing*, *Ariga* dan lain lainnja. Maka palaboehannja inilah namanja: palaboehan *Bangkaoeloe*, *Padang*, *Tapanoli*, *Natal*, *Baros*, *Atjeh*, *Palembang* dan lain lainnja. Soengi soenginja di namai: *Moesi* atawa soengi *Palembang*, soengi *Djambi*, *Iendrapoera*, *Sijak*, *Rakan*, *Iendragiri*, *Toelangbawang*, *Siengkil* dan lain

kainnja. Maka hasil tanah *Soematra* beroepa: beras, djagoeng, kopi, maritja, kapoer baroes, sagoe, tambako, kajoe sepang, kapas, menjan, emas, besi, tambaga, timah dan lain lainnja. Sagala binatang kaloewaran poelo *Djawa* di *Soematra* poen ada djoega; lain dari pada itoe di *Soematra* ada lagi gadjah, orang oetan dan broeang.

PELADJARAN JANG KADOEWAPOLOEH AMPAT.

Djoemlah orang di poelo *Soematra* adalah kira kira lima joeta, berbedah bedah asal bangsanja: asal bangsa *Atjeh*, *Bata*, *Redjang*, *Lampoeng* dan *Malajoe*. Lain dari pada itoe ada lagi tiga asal bangsa orang bodo, jang di namai orang *Koeboe*, *Goegoe* dan *Aboeng*.

Adapoen tanah tanah poelo *Soematra*, jang ikoet di bawah parentah bangsa *Olanda*, di bagi bagi saperti jang terseboet di bawah ini:

Gouvernement atawa pamarentahan *Soematra di sabalah barat*. Jang ikoet pamerentahan itoe: Residenan *Padang* dengan dairahnja, jang bernama tanah *Padang*, tanah *sabelah selatan*, *Prijaman*, *Ajer bangis*, *Rau* dan sagala poelo, jang ikoet di bawah parentahnja; maka tampat doedoekan Gouverneur bernama *Padang* djoega. Residenan *Padang oeloe* dengan dairahnja, jang bernama tanah *Datar*, *Agam*, *Limapoeloeh*, *Tigabelas* dan *Sambilan kota*; maka negri Residenan *Padang oeloe* bernama benteng *Generaal de Kock*. Residenan *Tapanoli* dengan dairahnja, jang bernama tanah *Natal*, *Mandeling* dan *Angkola*, *Baros*, *Siengkil*, poelo *Nijas* dan poelo lain lain, jang ikoet di bawah parentahnja.

Assistenan *Bangkaoeloe* di sabelah barat daja dengan dairahnja.

Tanah *Lampong* di sabelah toenggara dengan dairahnja.

Residenan *Palembang* di sabelah timoer dengan dairahnja dan tanah *Djambi*.

Poelo poelo jang dekat *Soematra* serta jang ikoet di bawah parentah bangsa *Olanda* di bawah ini namanja:

Poelo *Bangka*, ja itoe satoe Residenan di sabelah timoer *selat Bangka*, negrinja bernama *Mentoek*. Di sitoe banjak timah dan kajoe jang boleh di peroesah. Poelo *Blitong* ikoet di bawah parentah Residenan *Bangka*. Poelo *Rientang* ka selatan *selat Singapoera* ikoet Residenan *Rijo*, maka *Rijo* itoe nama tampat doedoekan Resident di poelo *Rientang*. Kabanjakannja pernijagaän di *Rijo* gambir dan pinang. Di poelo *Liengga*, jang ikoet di bawah parentah Residenan *Rijo*, banjak orang bernijaga gambir, sipang dan lain lainnja. Di sabelah barat *Soematra* ada poelo jang bernama poelo *Banjak*, *Nijas*, *Batoe*, *Sibiroe*, *Enggano* dan lain lain.

PELADJARAN JANG KADOEWAPOELOEH LIMA.

Kalimantan, orang Olanda kata *Borneo*.

Perienggaän poelo *Kalimantan* ka oetara *laoetan Tjina* dan *laoetan Miendoro*, ka timoer laoetan *Celebes* dan *selat Makasar*,

PERPUSTAKAAN NASIONAL

ka selatan *laoetan Djawa* dan ka barat *laoetan Karimata*. Maka poelo *Kalimantan* itoe di rasa jang terlebeh besar dari sagala poelo di dalam doenja, besarnja kira kira ada 13342 mijl pasagi, ja itoe mijl oekoeran beemi. Di pasisir poelo itoe banjak rawanja, di oeloe banjak goenoengnja, tetapi di mana jang soedah di katahoei tanahnja itoe amat gemoek.

Maka nama goenoeng goenoeng jang di katahoei inilah: goenoeng *Batoe-loepar*, *Kriembang* dan *Poenam*. Tandjoeng tandjoengnja bernama: *Datoe*, *Tapi*, *Torong*, *Aroe*, *Selatan*, *Sambar*, *Api* dan lain lainnja. Talaganja inilah namanja: talaga *Kinibaloe*, ja itoe oeloenja bebrapa soengi, maka oekoer peridaranja lebeh dari saratoes mijl, komedijan talaga *Danoe-soemba* atawa *Malajoe* dan *Koeti*. Soengi soengi di *Kalimantan* jang ternama bernama: soengi *Srawak*, *Sading*, *Seribas*, *Batang loepar*, *Sambas*, *Poentijanak*, *Sampit*, *Kotaringin*, *Dajak besar* dan *Dajak ketjil*, soengi *Bandjarmasin* atawa *Brito*, *Pasir*, *Koeti* dan lain lainnja.

PELADJARAN JANG KADOEWAPOELOEH ANAM.

Nama teloek teloek di *Kalimantan* di bawah ini pratelanja: Teloek *Maloedoe*, *Laboek*, *Koeran*, *Pasir*, *Sampit*, *Pamboean*, *Datoe*, *Boerneh* dan lain lain. Maka palaboehannja bernama: palaboehan *Bandjarmasin*, *Poentijanak*, *Mempawa*, *Sambas* dan *Boerneh*.

Sagala binatang jang ada di poelo *Djawa*, di *Kalimantan* poen ada djoega, malainkan badak. Lain dari pada itoe ada lagi di sitoe djenis boeroeng, jang di namai *Flamingo* dan orang oetan serta lain lainnja. Dan lagi di *Kalimantan* ada kajoe besi atawa pindis, emas, ientan, batoe paloemban atawa krepoe, tambaga, besi, rotan, tikar aloes dan lain lain. Djoemlah orangnja kira kira tijada lebeh dari tiga joeta, maka orang oeloenjan di sitoe bernama *Dajak*, ja itoe masi terlaloe bodonja, komedijan jang tienggal di *Kalimantan* ada lagi orang *Eropa*, *Tjina*, *Arab*, *Kodja*, *Boegis* dan *Malajoe*.

Adapoen tanah di poelo *Kalimantan*, jang ikoet di bawah parentah Olanda, jang di sabelah selatan dan timoer bernama Residenan *Bandjarmasin* serta dairahnja; jang di sabelah barat di namai Residenan *Poentijanak* dengan *Sambas*, *Soekadana*, *Landak*, *Mempawa* dan *Tajang*.

Poelo poelo jang dekat *Kalimantan* bernama *Laoet*, *Karimata*, *Natoena*, *Laboehan* dan lain lainnja.

PELADJARAN JANG KADOEWAPOELOEH TOEDJOE.

Celebes.

Perienggaän poelo *Celebes* ka oetara *laoetan Celebes*, ka timoer *selat Moloko*, ka selatan *laoetan Djawa*, ka barat *selat Makasar*, maka besarnja poelo *Celebes* itoe kira kira ada 3568 mijl

PERPUSTAKAAN NASIONAL

pasagi, ja itoe mijl oekoeran boemi. Tanahnja ada jang koeroes dan banjak batoenja, tetapi banjak djoega jang gemoek. Goenoengnja berbandjar, maka jang terlebeh tienggi oekoernja antara ampat dan lima riboe kaki.

Di bawah ini nama tandjoeng, talaga, teloek dan soengi jang di katahoei di poelo *Celebes;* tandjoengnja: *Kandi*, *Oedjoeng Oetara*, *Talabo*, *Boelekomba*, *Mandar*, *Dondo*, *Doengali* dan lain lain. Telaganja: *Taparang-labaja*, *Karijangoen* dan *Tondono;* tampatnja talaga *Tondono* di goenoeng, tiengginja 2000 kaki dari atas laoet. Teloeknja: *Boni*, *Tolo*, *Tomini*, atawa *Gorontalo*, *Palos*, *Para-para*, *Menado* dan lain lain. Soenginja: *Goa*, *Sadang*, *Telo*, *Parang*, *Palos*, *Tjinrana* dan lain lain.

Maka kaloewaran tanah *Celebes* beroepa sapi dan koeda, djenisnja baïk, dan mendjangan, tripang, padi, djagoeng, tambako, nila, sagoe, kapas, kakao, soekoen, sagoeweer, sarang boeroeng, emas, tambaga, besi dan lain lain.

PELADJARAN JANG KADOEWAPOELOEH DELAPAN.

Djoemlah orang di *Celebes* kira kira ada tiga joeta, maka bangsa satoe satoenja inilah namanja: bangsa *Boegis*, *Makasar* dan *Alfoeroe*. Bangsa *Alfoeroe* itoe jang terlaloe bodo; ada lagi bangsa *Eropa*, *Malajoe*, *Arab*, *Kodja* dan *Tjina*.

Tanah di *Celebes*, jang ikoet di bawah parentah *Olanda*, bernama *Makasar*, ja itoe negri doedoekan Gouverneur di *Celebes*, tampatnja di sabelah barat-daja di dalam poelo itoe, dengan bentengnja bernama *Rotterdam*. *Maros* nama negri tanah jang di sabelah oetara dengan bentengnja bernama *Valkenburg*, maka tanah jang di sabelah selatan bernama *Boelekomba* dan *Bontain;* komedijan negri Residenan *Menado*, tampatnja di sabelah timoer-laoet dengan bentengnja, jang di namai *Amsterdam*. *Gorontalo*, ja itoe nama negri Assistenan *Gorontalo* di teloek *Tomini*, dan *Kema* ka timoernja negri *Menado*.

Maka di *Makasar*, *Menado* dan *Kema* sagala barang pernijagaän jang masoek atawa kaloewar tijada membajar beja beja. Adapoen pernijagaän jang di bawa kaloewar dari *Menado* beroepa emas, penjoe, tripang, sarang boeroeng, kakao dan lain lain. Di *Kema* tampat orang memboewat tali doek dan banjak orang belajar bernijaga.

Poelo *Celebes* terbagi bagi karadjaän keljil keljil. Radja radjanja banjak jang bertaoelan dengan Gouvernement.

Poelo poelo di peridaran poelo *Celebes* jang ternama inilah pratelanja. Di dalam *laoetan Celebes:* poelo poelo *Bangka*, *Sangir* dan *Talaoet;* di dalam *laoetan Moloko:* poelo poelo *Bangai;* di dalam *laoetan Djawa* dekat teloek *Boni:* poelo poelo *Toekangbesi*, *Salajar*, *Matjan* dan *Boetoen;* di dalam *selat Makasar:* poelo poelo *Medenblik* dan *Balabalagan*.

PERPUSTAKAAN NASIONAL

PELADJARAN JANG KADOEWAPOELOEH SAMBILAN.

Poelo ketjil ketjil, jang masoek di hiempoenan poelo *Soenda*.

Poelo *Madoera*, jang tertjere dari poelo *Djawa* dari pada *selat Madoera*, ikoet di bawah parentah Residenan *Soerabaja*, maka tampatnja di sabelah timoer Residenan itoe. Besarnja poelo *Madoera* 97,3 mijl pasagi, ja itoe mijl oekoeran boemi. Adapoen pernijagaän jang di bawa kaloewar dari *Madoera* beroepa sapi, minjak kalapa, minjak katjang, kapas, garam dan lain lain.

Negri Assistenan *Madoera* bernama *Bangkalan*, di sitoe tampat doedoekan Adipati Madoera. *Soemenep* nama negri dan Assistenan *Soemenep* serta karadjaän soeltan jang berastana di sitoe. *Pamakasan* tampat doedoekan Dipati, ikoet di bawah Assistenan *Soemenep*. Di *Boender* tampat orang memboewat garam.

Di poelo *Bali*, jang tertjere dari poelo *Djawa* dari pada *selat Bali*, banjak karadjaän ketjil ketjil, adalah: karadjaän *Balibadong* dan *Boleling* di sabelah oetara; karadjaän *Karangasem* di sabelah timoer; ka selatan *Karangasem* tampat karadjaän *Kalongkong*.

Di sebrang timoer poelo *Bali* tampat poelo jang di namai *Lombok*. Di sitoelah ada negri jang bernama *Ampinan* serta palaboehannja di *selat Lombok*. Komedijan di *selat Alas* di sabelah timoer poelo itoe tampat negri *Bali* atawa *Lobadja*, jang rame pernijagaännja, maka di negri *Mataram* tampatnja berastana Radjanja.

Ka timoernja poelo *Lombok* ada satoe poelo lagi, jang di namai *Soembawa*, serta di bagi bagi bebrapa karadjaän ketjil ketjil, maka jang besar inilah namanja: 1 *Bima*, dekat teloek jang bernama *Bima* djoega; di sitoe ada pegawe Olanda, jang pegang parentah, maka pernijagaän, jang dari *Bima* itoe, beroepa koeda. 2 *Soembawa*, di sabelah barat dekat *selat Alas*, nama negrinja poen *Soembawa* djoega, tampatnja di pasisir jang sabelah barat-laoet. 3 *Tambora*, di sitoe ada goenoeng berapi, jang bernama *Tambora* dan jang njala koetika tahoen 1815 serta mengadakan oedjan aboe.

PELADJARAN JANG KATIGAPOELOEH.

Di sebrang timoer poelo *Soembawa* ada satoe poelo ketjil bernama *Komodo;* ka selatan *Komodo* tampat poelo *Tjandana*, dari sitoe asal koeda, jang di namai *Sandelwoet*. Di sebrang timoer *Komodo* tampat poelo *Manggarai*, maka selatnja, jang sabelah barat di namai *selat Manggarai*, jang sabelah timoer *selat Solor* dengan negri jang bernama *Larantoeka* di pasisir poelo itoe. Adapoen kaloewaran poelo *Manggarai*, kajoe tjandana, sarang boeroeng, minjak dan lain lain. Abis poelo *Manggarai* banjak poelo ketjil ketjil lagi di sabelah timoer; adalah poelo *Andonaro*, *Solor*, *Pantar* dan *Ombai*.

Ka selatan poelo ketjil ketjil itoe ada poelo jang lebeh besar, ja itoe poelo *Timoer*, di bawah parentah Resident, jang doedoek

PERPUSTAKAAN NASIONAL

di negri *Koepang* di dalam poelo itoe di sabelah barat-daja dengan bentengnja bernama *Concordia*. Adapoen poelo *Timoer* itoe terbagi bagi karadjaän ketjil ketjil, maka Radjanja banjak jang ada di bawah parentah Gouvernement, tetapi di sabelah oetara di dalam poelo itoe ada sapotong tanah, jang ikoet di bawah parentah *Portegis*, negrinja bernama *Deli*. Kaloewaran poelo *Timoer* beroepa padi, djagoeng, goela, madoe, lilin, kajoe tjendana, koeda dan lain lainnja; maka poelo poelo jang dekat poelo *Timoer* itoe bernama *Roti*, *Lando*, *Samao*, *Kambing* dan lain lain.

Dekat poelo *Timor* di sabelah oetara ada satoe poelo jang di namai *Weter*, dari sitoe ka timoer sampe di poelo jang bernama *Timoer-laoet*, banjak poelo ketjilketjil. samoewa itoe di namai poelo poelo *Barat-daja*, maka jang tersijar di sabelah Timoer-laoet poelo poelo *Barat-daja* itoe di namai poelo poelo *Toenggara*.

PELADJARAN JANG KATIGAPOELOEH SATOE.

Sagala poelo, jang masoek di hiempoenan poelo *Moloko*.

Di sabelah timoer *Celebes* tampat hiempoenan poelo *Moloko* atawa *Timoer besar*, maka sagala poelo itoe di bagi bagi djadi tiga hiempoenan ketjil, jang pertama di namai hiempoenan *Ambon*, jang kadoewa hiempoenan *Banda*, jang katiga hiempoenan *Ternate*.

Adapoen sagala poelo jang ikoet hiempoenan *Ambon* inilah namanja: *Ambon* dan *Honimoa* atawa *Saparoa*, *Oma* atawa *Haroekoe* dan *Noesalaoet*, *Ceram*, *Ceram-laoet*, *Boeroe* dan *Amblaoe*.

Jang ikoet hiempoenan *Banda* bernama *Banda neira*, *Banda besar* atawa *Banda-lontor*, *Goenoeg api*, poelo *Ai*, *Rosenggijn*, *Run*, *Pisang* dan lain lain jang tijada orangnja.

Jang ikoet hiempoenan *Ternate* bernama *Djilolo* atawa *Halmaheira*, *Ternate*, *Tidore*, *Motir*, *Batjan* dan *Makjan*.

Adapoen poelo *Ambon* itoe, maski tijada terlebeh besar dari pada sagala poelo di dalam hiempoenan *Moloko*, ijalah djoega jang lebeh ternama. Maka kaädaän poelo itoe dari pada doewa daratan, jang di seboet ekor-tanah, saperti jang soedah di terangkan mangartinja di moeka di dalam peladjaran jang kadoewa. Ekor tanah itoe bernama *Hitoe* dan *Leitimoer*, satoe terhoeboeng dengan lain dari pada pelantaraän jang bernama *Bagoeala*, lebarnja pelantaraän itoe tijada sampe perdjalanan satengah djam. Maka poelo *Ambon* besarnja tijada lebeh dari 13,3 mijl oekoeran boemi.

Poelo *Ambon* itoe negrinja bernama *Ambon* djoega, tampatnja negri itoe di tanah *Leitimoer* dekat telock *Ambon* dengan bentengnja bernama *Victoria*. Di sitoelah tampat doedoekan Gouverneur *Moloko*. Maka tanah, jang ikoet di bawah parentah *Ambon*, bernama Assistenan *Hila* dan *Lariki* di pasisir tanah *Hitoe*, Assistenan *Saparoa* dan *Haroekoe*, tanah *Boeroe* di poelo *Boeroe*, dan *Wahai* di pasisir sabelah oetara *Ceram besar*.

Kaloewaran poelo poelo *Ambon* itoe beroepa tjengkeh, pala,

PERPUSTAKAAN NASIONAL

sagoe, boewah soekoen, kajoepoeti, kajoe bagoes bagoes jang boleh di peroesah, boeroeng Dewata dan boeroeng lain lain, jang endah endah.

PELADJARAN JANG KATIGAPOELOEH DOEWA.

Tampat sagala poelo, jang ikoet hiempoenan *Banda*, 38 mijl ka toenggara dari *Ambon*, maka jang lebeh ternama bernama poelo *Banda-neira* dan di sitoe ada tiga kebon pala tampatnja di *Kasting*, *Bankoebatoe* dan *Lotaka*, maka negrinja, tampat doedoekan Resident, di namai *Banda* dengan doewa benteng bernama *Nassau* dan *Belgica*.

Di *Banda-lontor*, jang negrinja bernama *Lontor*, ada 25 kebon pala. Di goenoeng Api, jang tiengginja kira kira ada 2000 kaki dari atas laoet, ada sadikit poehoen klapa dan poehoen pisang, maka di poelo *Ai* ada 5 kebon pala, djahonja *Ai* dari *Banda-neira* perdjalanan laoet 2 djam. Di poelo *Rosenggijn*, perdjalanan laoet 2 djam dari *Banda-neira*, ada 6 kebon pala, banjak poehoen klapa dan djati dan ada tampat orang bakar genteng, maka orangnja banjak jang soedah masoek serani.

Sagala poelo jang ikoet di bawah parentah Residenan *Banda* bernama *Keffing*, *Weter*, *Ceram-laoet*, *Aroe*, *Toenggara*, *Barat-daja* dan sabagijan dari *Ceram besar*.

PELADJARAN JANG KATIGAPOELOEH TIGA.

Poelo poelo, jang ikoet hiempoenan *Ternate*, tampatnja di sabelah barat-laoet hiempoenan *Ambon* ka timoernja Residenan *Menado* di dalam poelo *Celebes*. Adapoen *Ternate* itoe satoe poelo ketjil, peridarannja kira kira ada 7 mijl, maka tampatnja di sabelah barat *Djilolo* atawa *Halmaheira*, dan di sitoe ada goenoeng berapi, tiengginja dari atas laoet lebeh dari 5000 kaki; di kaki goenoeng itoe tampat kota dan negri doedoekan Resident, kota itoe di namai *Ternate* djoega. Koetika tahoen 1810 kota *Ternate* kena liendoe, ampir ampir roesak saänteronja, tetapi sakarang ini soedah di baikkan kembali dengan bentengnja, jang bernama *Oranje*, dan astana Soeltannja.

Di poelo *Ternate* itoe, perdjalanan satoe djam dari kotanja, ada satoe talaga, jang peridarannja lebeh dari satoe mijl. Dan ada lagi satoe jang bernama *Tanah tenggelam* di sabelah barat, maka tiengginja tampatnja 700 kaki dari atas laoet dan peridarannja 3 paal. Koetika tahoen 1763 goenoeng berapi di *Ternate* njalah mendjadikan takoetnja orang di sitoe; sampe sakarang ini bekasnja masi ada, jang di namai *Batoe angoes*.

Adapoen jang ikoet di bawah parentah Residenan *Ternate* poelo poelo *Bangai*, *Djilolo* atawa *Halmaheira*, *Tidore*, *Batjan*, *Makjan* dan lain lain, jang ketjil ketjil; maka kaloewaran poelo poelo itoe: sagoe, boewah berdjenis djenis, mendjangan, babi oetan dan boeroeng endah endah, serta di *Djilolo* poen kaloewar lagi padi dan pala.

PERPUSTAKAAN NASIONAL

PERPUSTAKAAN NASIONAL